

EXPEDOVANÉ  
dňa: 18-06-2020  
podpis: *exp. poštou doručenie!*  
22.6.2020

# SLOVENSKÁ INŠPEKCIA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA

Inšpektorát životného prostredia Banská Bystrica

Jegorovova 29B, 974 01 Banská Bystrica

Číslo: 5038-18244/2019/2/473510114/Z9-SP

Banská Bystrica, 16.06.2020

Rozhodnutie nadobudlo právoplatnosť

dňom ..... *08.07.2020* .....

Dňa ..... Podpis .....



## ROZHODNUTIE

Slovenská inšpekcia životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Banská Bystrica, odbor integrovaného povoľovania a kontroly (ďalej len „inšpekcia“), ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podľa § 32 ods. 1 písm. a) zákona č. 39/2013 Z. z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len „zákon o IPKZ“) a § 120 ods. 1 zákona č. 50/1976 Zb. o územnom plánovaní a stavebnom poriadku (stavebný zákon) v znení neskorších predpisov (ďalej len „stavebný zákon“), podľa § 19 zákona o IPKZ a § 66 stavebného zákona na základe konania vykonaného podľa § 3 ods. 3 písm. a) bod č. 1, písm. b) bod č. 3 a § 3 ods. 4 zákona o IPKZ a podľa zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o správnom konaní“) vydáva

### zmenu integrovaného povolenia

vydaného rozhodnutím č. 3220-19402/47/2014/Jed/473510114 zo dňa 01.09.2014 v znení neskorších zmien a doplnení (ďalej len „integrované povolenie“) pre prevádzku:

### „Výroba biotechnologických produktov“

(ďalej len „prevádzka“)

Slovenská Ľupča 938, 976 13 Slovenská Ľupča

### prevádzkovateľ a stavebníka:

Obchodné meno:

Evonik Fermas, s.r.o.

Sídlo:

Slovenská Ľupča 938, 976 13 Slovenská Ľupča

Identifikačné číslo organizácie:

31 578 896

*Príloha (d.)*



ktorou

mení a dopĺňa integrované povolenie nasledovne:

- **vydáva stavebné povolenie na uskutočnenie stavby** „Pilotná výroba a výroba kolagénu – technologické úpravy“ (časť a)
- **mení integrované povolenie** (časť b)

**a) Podľa § 3 ods. 4 zákona o IPKZ v súlade s § 66 stavebného zákona povoľuje uskutočnenie stavby:**

**„Pilotná výroba a výroba kolagénu – technologické úpravy“**

Stavba je členená na nasledovné stavebné objekty v rozsahu objektov podľa projektovej dokumentácie:

SO 01 Stavebné úpravy objektu 312  
SO 01.1 Stavebno-konštrukčné riešenie  
SO 01.2 Oceľové konštrukcie  
SO 01.3 Zdravotechnika  
SO 01.4 Elektroinštalácia, uzemnenie

a prevádzkové súbory:

PS 01 Strojno-technologická časť  
DPS 01.1 Výrobné zariadenie  
DPS 01.2 Prevádzkové potrubie  
PS 02 AS RTP  
PS 03 Prevádzkový rozvod silnoprúdu  
PS 04 Prevádzková vzduchotechnika

stavebník:	Evonik Fermas s.r.o., Slovenská Ľupča 938, 976 13 Slovenská Ľupča
projektant:	NOVING s. r. o., Námestie SNP 323/8, 972 71 Nováky
projektová dokumentácia:	vypracovaná v novembri 2019
v katastrálnom území:	Slovenská Ľupča
umiestnenom na parc. č.:	1950
ku ktorým má stavebník:	vlastnícke právo na základe LV č. 1563

Technológia pilotnej výroby a výroby kolagénu bola inšpekciou povolená zmenou č. 8 integrovaného povolenia vydanou rozhodnutím č. 3891-15688/2019/Jed/473510114/Z8-SP zo dňa 30.04.2019 a rozhodnutím č. 8778-38996/2019/Jed/473510114/SkP-Z8 zo dňa 22.10.2019 bola predmetná technológia uvedená do skúšobnej prevádzky. Vzhľadom na to, že sa jedná o pilotnú výrobu a technológia sa stále upravuje, vznikla počas skúšobnej prevádzky potreba uskutočniť stavebné úpravy, ktoré predstavujú nové dispozičné a stavebno-konštrukčné riešenie dotknutých priestorov s cieľom upraviť jestvujúce priestory a vytvoriť nové výrobné a skladovacie priestory.

Projektovú dokumentáciu vypracovali autorizovaní stavební inžinieri, zapísaní v registri Slovenskej komory stavebných inžinierov (ďalej len „SKSI“): Ing. Ján Smatana (1579\*Z\*4-1), Ing. Vladimír Tóth (1619\*Z\*5-6), Ing. Ľubomír Abaffy (0481\*Z\*3-1),



Ing. Viera Šumichrastová (4817\*Z\*I4), Ing. Katarína Luprichová (1468\*Z\*5-3)  
a špecialista požiarnej ochrany Ing. Ján Smatana (36-2012).

**Pre uskutočnenie stavby sa určujú tieto podmienky:**

1. Stavba bude uskutočňovaná podľa projektovej dokumentácie overenej stavebným úradom (inšpekciou) v tomto konaní, ktorá tvorí pre stavebníka a obec neoddeliteľnú súčasť tohto rozhodnutia. Prípadné zmeny nesmú byť vykonané bez predchádzajúceho povolenia inšpekcie.
2. Stavba bude uskutočňovaná dodávateľsky. Dodávateľ stavby bude vybratý výberovým konaním. Stavebník oznámi inšpekcii dodávateľa stavby a jeho adresu do 15 dní po uzatvorení zmluvného vzťahu a predloží jeho oprávnenie na uskutočňovanie stavby.
3. Stavebník písomne oznámi inšpekcii termín skutočného začatia uskutočňovania stavby.
4. Pred začatím realizácie stavby presne zistiť a vytýčiť inžinierske siete, aby nedošlo k ich porušeniu.
5. Pred začatím realizácie stavby zabezpečiť opravu projektovej dokumentácie - aktualizáciu právnych predpisov a platných STN, odstránenie zistení, pripomienok a upozornení podľa odborného stanoviska Technickej inšpekcie k projektovej dokumentácii.
6. Pri uskutočňovaní stavby je stavebník povinný dodržať príslušné všeobecné technické požiadavky na stavby a príslušné technické normy vzťahujúce sa na predmetnú stavbu.
7. Pri uskutočňovaní stavby musia byť dodržané požiadavky vyhlášky č. 147/2013 Z. z. v znení vyhlášky č. 46/2014 Z. z., ktorou sa ustanovujú podrobnosti na zaistenie bezpečnosti a ochrany zdravia pri stavebných prácach a prácach s nimi súvisiacich a podrobnosti o odbornej spôsobilosti na výkon niektorých pracovných činností.
8. Pri výstavbe použiť iba také výrobky, ktoré svojimi vlastnosťami umožnia, aby stavby, do ktorých sú trvalo a pevne zabudované, po celý čas svojej ekonomicky odôvodnenej životnosti spĺňali požiadavky mechanickej odolnosti a stability, požiarnej bezpečnosti, hygieny a ochrany zdravia a životného prostredia, bezpečnosti pri užívaní, energetickej úspornosti, ochrany pred hlukom a vibráciami.
9. Stavebník je povinný oboznámiť pracovníkov dodávateľa stavebných prác so zásadami bezpečného správania sa na danom pracovisku a s možnými miestami a zdrojmi ohrozenia. Rovnako je dodávateľ stavebných prác povinný oboznámiť určených pracovníkov prevádzkovateľa s rizikami stavebných prác.
10. Na stavbe musí byť neustále k dispozícii projektová dokumentácia overená inšpekciou pre účely realizácie a výkon štátneho stavebného dohľadu. Stavebník musí viesť stavebný denník.
11. Stavebník musí umožniť oprávneným orgánom vstup na stavbu za účelom vykonania štátneho stavebného dohľadu.
12. Stavebník je povinný počas realizácie stavby prísne dbať na ochranu pôdy, povrchových a podzemných vôd, stokovej siete pred kontamináciou znečisťujúcimi látkami a je povinný zabezpečiť, aby nedošlo k ohrozeniu kvality podzemných a povrchových vôd v predmetnej lokalite.
13. Stavebník je povinný zabezpečiť stavenisko pred vstupom cudzích osôb na miesta, kde môže dôjsť k ohrozeniu života alebo zdravia a jeho označenie ako staveniska s uvedením potrebných údajov o stavbách a účastníkoch výstavby.
14. Stavebník je povinný zabezpečiť, aby mechanizmy boli v bezchybnom stave, aby nedošlo k ohrozeniu kvality podzemných a povrchových vôd v predmetnej lokalite.
15. Stavebník je povinný zabezpečiť, aby v areáli počas výstavby nebola vykonávaná údržba mechanizmov (výmena mazacích náplní, atď.) s výnimkou dennej údržby. Akékoľvek znečistenie je povinný stavebník okamžite asanovať vhodnými sorpčnými prostriedkami.



16. Stavebník je povinný počas realizácie stavby používať a preferovať také technologické postupy, ktoré budú šetrné k vodám, práce uskutočňovať v takom rozsahu, aby nedochádzalo k narušeniu kvality podzemných vôd a vodného režimu.
17. Stavebník je povinný zabezpečiť, aby dopravné prostriedky počas výstavby parkovali na upravených plochách so zabezpečením proti úniku ropných látok a na upravených plochách s technickým zabezpečením v súlade s § 39 vodného zákona a vykonávacej vyhlášky MŽP SR č. 200/2018 Z. z.
18. Stavebník je povinný zabezpečiť objekty, v ktorých sa skladuje alebo manipuluje so znečisťujúcimi látkami tak, aby nedošlo k úniku týchto látok do podzemných alebo povrchových vôd.
19. Stavebník je povinný zabezpečiť, aby všetky priestory, vnútorné aj vonkajšie plochy, výrobné priestory, kde sa nakladá so znečisťujúcimi látkami, nebezpečnými odpadmi, obalmi nebezpečných látok a nebezpečných odpadov boli zabezpečené záchytnými zariadeniami proti havarijnému úniku týchto látok.
20. Stavebník je povinný zabezpečiť, aby k zaobchádzaniu so znečisťujúcimi látkami bolo možné len v stavbách a zariadeniach, ktoré sú stabilné, nepriepustné, odolné a stále voči mechanickým, tepelným, chemickým, biologickým a poveternostným vplyvom a konštruované v súlade s požiadavkami slovenských technických noriem a legislatívnymi požiadavkami.
21. Stavebník je povinný dodržať ustanovenia § 39 zákona č. 364/2004 Z. z. o vodách v znení neskorších predpisov.
22. Búracie práce realizovať tak, aby v priebehu prác nedošlo k ohrozeniu bezpečnosti, života a zdravia osôb, k vzniku požiaru a nekontrolovateľnému porušeniu stability stavieb alebo ich častí.
23. Pri odstraňovaní častí stavby nesmie byť ohrozená stabilita žiadnej inej stavby ani prevádzkyschopnosť sietí technického vybavenia v dosahu stavby.
24. Sutina a odpadový materiál sa musí odstraňovať bezodkladne a nepretržite tak, aby nedochádzalo k narušeniu bezpečnosti a plynulosti prevádzky a nenarúšalo sa životné prostredie.
25. Odpad stavebného charakteru zaradený podľa vyhlášky č. 365/2015 Z. z., ktorou sa ustanovuje Katalóg odpadov, pod katalógovým číslom 17 09 04 - zmiešané odpady zo stavieb a demolácií iné ako uvedené v 17 09 01, 17 09 02 a 17 09 03 využiť pri stavbe ako stavebný materiál a nadbytočné množstvo odovzdať do zariadení k tomu účelu určených. Prednostne odovzdať do zariadenia určeného na zhodnotenie odpadu, pokiaľ nie je možné jeho zhodnotenie, tento zneškodniť oprávnenou osobou v zariadení na tento účel určenom.
26. Zabezpečiť materiálové zhodnotenie odpadov zaradených podľa vyhlášky č. 365/2015 Z. z., ktorou sa ustanovuje Katalóg odpadov, pod katalógové čísla 17 02 01 - drevo, 17 02 03 - plasty a 17 04 05 - železo a oceľ.
27. Odpady na zhodnotenie resp. zneškodnenie odovzdať len osobe oprávnenej nakladať s odpadmi v zmysle zákona č. 79/2015 Z. z. o odpadoch a o zmene a doplnení niektorých zákonov.
28. Odpady, ktoré vzniknú pri stavebnej činnosti, využiť predovšetkým pri svojej vlastnej činnosti, resp. ponúknuť ich inému na zhodnotenie alebo využitie. Inak nevyužitelný odpad preukázateľne zneškodniť na riadenej skládke odpadov.
29. Stavebník je povinný zabezpečiť v projektovej dokumentácii v častiach „DPS 01.1 – Výrobné zariadenie“ a „DPS 01.2 – Prevádzkové potrubie“ doplnenie schémy zariadenia, aby bolo dodržané ustanovenie § 4 ods. 1 zákona č. 124/2006 Z. z. o bezpečnosti a ochrane zdravia pri práci a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 124/2006 Z. z.“) predpisov v nadväznosti na § 9 ods. 1 písm. e) vyhlášky MŽP SR č. 453/2000 Z. z., ktorou sa vykonávajú niektoré ustanovenia stavebného zákona (ďalej len „vyhláška č. 453/2000 Z. z.“).



30. Stavebník je povinný zabezpečiť v projektovej dokumentácii v častiach „DPS 01.1 – Výrobné zariadenie“ doplnenie údajov: najvyšší pracovný tlak, pracovná látka (pre určenie miery ohrozenia vyhradených technických zariadení tlakových – nádrží s duplikátorom), aby bolo dodržané ustanovenie § 4 ods. 1 zákona č.124/2006 Z. z. v nadväznosti na § 9 ods. 1 písm. b) vyhlášky č. 453/2000 Z. z.
31. Stavebník je povinný zabezpečiť v projektovej dokumentácii v častiach „DPS 01.2 – Prevádzkové potrubie“ doplnenie údajov: najvyšší pracovný tlak, menovitý priemer a pracovná látka (pre určenie miery ohrozenia vyhradených technických zariadení tlakových – potrubných rozvodov), aby bolo dodržané ustanovenie § 4 ods. 1 zákona č.124/2006 Z. z. v nadväznosti na § 9 ods. 1 písm. b) vyhlášky č. 453/2000 Z. z.
32. Stavebník je povinný zabezpečiť v projektovej dokumentácii v častiach „DPS 01.1 – Výrobné zariadenie“ dostatočné riešenie obsluhy vyhradených technických zariadení tlakových, aby bolo dodržané ustanovenie § 4 ods. 1 zákona č.124/2006 Z. z. v nadväznosti na § 9 ods. 1 písm. b) vyhlášky č. 453/2000 Z. z. a § 17 ods. 3 vyhlášky MPSVR SR č. 508/2009 Z. z., ktorou sa ustanovujú podrobnosti na zaistenie bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci s technickými zariadeniami tlakovými, zdvíhacími, elektrickými a plynovými a ktorou sa ustanovujú technické zariadenia, ktoré sa považujú za vyhradené technické zariadenia v znení neskorších predpisov (ďalej len „vyhláška č. 508/2009 Z. z.“)
33. Stavebník je povinný zabezpečiť v projektovej dokumentácii v častiach „el. zariadenia (PS 02 ASRTP)“ dostatočné riešenie spôsobu zaistenia bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci a bezpečnosti technických zariadení pri budúcej prevádzke (ochrany pred skratom a preťažením), aby bolo dodržané ustanovenie § 4 ods. 1 zákona č.124/2006 Z. z. v nadväznosti na § 9 ods. 1 písm. b) bod 8 vyhlášky č. 453/2000 Z. z.
34. Stavebník je povinný zabezpečiť predloženie protokolu o určení vonkajších vplyvov (PS 03 – Prevádzkový rozvod silnoprúdu), aby bolo dodržané ustanovenie § 9 ods. 1 písm. b) bod 5 vyhlášky č. 453/2000 Z. z. v nadväznosti na STN 33 2000-5-51.
35. Stavebník je povinný zabezpečiť v projektovej dokumentácii v častiach „el. vedenie (PS 02 ASRTP)“ doplnenie návrhu prierezov, aby bolo dodržané ustanovenie § 9 ods. 1 písm. b) bod 8 vyhlášky č. 453/2000 Z. z.
36. Stavebník je povinný pre komplexné posúdenie časti projektu v dostatočnej miere zabezpečiť predloženie výkresov: Rezy drážkami zdvíhadiel, Situácia zdvíhadiel, Chýbajúce technické parametre (uvedenie pojazdu kladkostrojov po drážkach – elektrický pohon alebo ručný pohon).
37. Stavebník je povinný pre technologické zariadenie pilotnej výroby a výroby kolagénu zabezpečiť návody na použité vypracované v zmysle prílohy I časť 1.7.4 smernice Európskeho parlamentu a rady 2006/42/ES v slovenskom jazyku, ES vyhlásenia o zhode pre strojové zariadenia a EÚ vyhlásenie o zhode pre tlakové zariadenia, ktoré sú súčasťou chladiaceho zariadenia CARRIER v slovenskom jazyku.
38. Stavebník je povinný zabezpečiť posúdenie konštrukčnej dokumentácie vyhradeného technického zariadenia elektrického v zmysle požiadavky § 5 ods. 3 a 4 vyhlášky č. 508/2009 Z. z. a § 14 ods. 1 písm. d) zákona č. 124/2006 Z. z. oprávnenou právnickou osobou.
39. Stavebník je povinný pred uvedením do prevádzky vykonať na vyhradenom technologickom zariadení tlakovom, zdvíhacom a elektrickom úradnú skúšku v zmysle §12 vyhlášky č. 508/2009 Z. z. a § 14 ods. 1 písm. b) a d) zákona č. 124/2006 Z. z. oprávnenou právnickou osobou.
40. Pracovné prostriedky (technologické zariadenia stavby), stavby a ich súčasti je možné uviesť do prevádzky podľa § 13 ods. 3 a 4 zákona č.124/2006 Z. z. a § 5 ods. 1 nariadenia vlády SR č. 392/2006 Z. z. o minimálnych bezpečnostných a zdravotných požiadavkách pri používaní pracovných prostriedkov (ďalej len „nariadenie vlády SR č. 392/2006 Z. z.“) len ak zodpovedajú predpisom na zaistenie bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci, po vykonaní kontroly po ich inštalovaní, pred ich prvým použitím, aby sa zabezpečila ich správna inštalácia a ich správne fungovanie.



41. Stavebník je povinný pred uvedením strojových zariadení (technologické zariadenia pilotnej výroby a výroby kolagénu) do prevádzky po jeho nainštalovaní na mieste používania požiadať oprávnenú právnickú osobu o vydanie odborného stanoviska v zmysle § 14 ods. 1 písm. d) zákona č. 124/2006 Z. z. v nadväznosti na § 5 ods. 1 nariadenia vlády SR č. 392/2006 Z. z.
42. Stavebník je povinný pred uvedením technického zariadenia tlakového – nádrž na duplikátor, ktoré je určeným výrobkom podľa nariadenia vlády SR č. 1/2016 Z. z., zabezpečiť plnenie požiadaviek tohto predpisu.
43. Stavebník je povinný pre technické zariadenia zdvíhacie – zdvíhadlo nosnosti 2000 kg a zdvíhadlo s ručným pohonom nosnosti 1000 kg, ktoré sú určenými výrobkami podľa nariadenia vlády SR č. 436/2008 Z. z. v znení neskorších predpisov, pri uvedení na trh alebo do prevádzky zabezpečiť plnenie požiadaviek tohoto predpisu.
44. Po ukončení stavebných prác na stavbe je stavebník povinný podať návrh na vydanie rozhodnutia na užívanie stavby s náležitosťami podľa § 17 vyhlášky č. 453/2000 Z. z., ktorou sa vykonávajú niektoré ustanovenia stavebného zákona.
45. Ku kolaudačnému konaniu stavebník predloží doklady o výsledkoch predpísaných skúšok a meraní, doklady o overení požadovaných vlastností výrobkov, overenú dokumentáciu riešenia protipožiarnej bezpečnosti stavieb, doklady o preukázaní zhody použitých stavebných výrobkov, vypracované a schválené prevádzkové predpisy, doklady o množstve, mieste a spôsobe zhodnotenia a zneškodnenia odpadov vzniknutých pri predmetnej stavbe (vyjadrenie okresného úradu), výkresy, v ktorých budú vyznačené prípadne vzniknuté nepodstatné zmeny, ku ktorým došlo počas uskutočňovania stavieb, ďalšie doklady vyplývajúce z podmienok tohto povolenia a stavebný denník.

Stavba nesmie byť začatá, pokiaľ stavebné povolenie nenadobudne právoplatnosť. Stavebné povolenie stráca platnosť, ak do dvoch rokov odo dňa, keď nadobudlo právoplatnosť, nebude stavba začatá.

#### **b) Integrované povolenie sa mení a dopĺňa nasledovne:**

V úvode výrokovej časti

- sa dopĺňa text nasledovne:

##### v oblasti ochrany ovzdušia

- podľa § 3 ods. 3 písm. a) bod č. 1 zákona o IPKZ inšpekcia udeľuje súhlas na vydanie rozhodnutia o povolení zmeny stavby veľkého zdroja znečisťovania ovzdušia v súvislosti s uskutočnením stavby „Pilotná výroba a výroba kolagénu – technologické úpravy“;

##### v oblasti povrchových a podzemných vôd

- podľa § 3 ods. 3 písm. b) bod č. 4 zákona o IPKZ inšpekcia vydáva súhlas na stavbu alebo zariadenia, ktoré môžu ovplyvniť stav povrchových alebo podzemných vôd v súvislosti so stavbou „Pilotná výroba a výroba kolagénu – technologické úpravy“.

V časti I. Údaje o prevádzke, B. Opis prevádzky a technických zariadení na ochranu ovzdušia, vody a pôdy v prevádzke, 1.3 Opis prevádzky, 1.3.11. Skladovacie miesta, Tabuľka č. 3 Zoznam skladovacích nádrží:

- sa v tabuľke v časti „Výroba médií I (312)“ mení text nasledovne:



Tabuľka č. 3 Zoznam skladovacích nádrží

Používaná látka	Objem nádrží [m <sup>3</sup> ]	Umiest. nádrží	Materiál nádrží	Počet plášťov	Oddelenie/ Pozičné číslo nádrže
<b>Výroba médií I (312)</b>					
Nádrž pre kampaňovité výrobky	35	b 312	nerez	1	VM/0250
Síran amónny techn. roztok 36%	6	b 312	nerez	1	VM/0271
Síran amónny techn. roztok 36%	6	b 312	nerez	1	VM/0274
Kyselina dusičná, 5%	1	b 314	plast	1	VM/3441
Rozpúšťacia nádrž	3	b 312	nerez	1	VM/0634
Kyselina dusičná, 5%	1	b 314	plast	1	VM/3441
Fermentačná pôda	5	312	nerez	1	VT/2610
Koncentrát biomasy	8	312	nerez	1	VT/2640
Fermentačná pôda	10	312	nerez	1	VT/2728
Koncentrát biomasy	5	312	nerez	1	VT/2699
Odpadové vody z odstredivky	5	312	nerez	1	VT/2746

V časti II. Podmienky povolenia, A. Podmienky prevádzkovania, 1. Všeobecné podmienky:

- sa dopĺňa bod 1.15 v nasledovnom znení:

1.15 Ak v tomto povolení nie je uvedené inak, je prevádzkovateľ povinný postupovať podľa všeobecne záväzných právnych predpisov.

V časti II. Podmienky povolenia, I. Požiadavky na spôsob a metódy monitorovania prevádzky a údaje, ktoré treba evidovať a poskytovať do informačného systému, 1. Kontrola emisií do ovzdušia:

- sa vkladá bod „1.5“ v nasledovnom znení:

1.5. Prevádzkovateľ je povinný pri prevádzkovaní občasného zariadenia (Dieselagregát) zisťovať údaje o dodržaní určeného emisného limitu podľa tabuľky č. 15a periodickým meraním, ak sa nezisťujú technickým výpočtom, jednorazovým meraním alebo kontinuálnym meraním a zariadenie alebo jeho časť, pre ktorú je určený emisný limit, je počas kalendárneho roka alebo počas intervalu periodického merania, ktorý je kratší ako jeden rok, v prevádzke 240 hodín a viac.

Tabuľka č. 15a

Podmienky platnosti EL	Štandardné podmienky, suchý plyn, O <sub>2</sub> ref. 15 % objemu Pre zariadenia používané výlučne na núdzovú prevádzku (občasné zariadenie), ak je v prevádzke < 500 h.rok <sup>-1</sup> , sa emisné limity neuplatňujú.				
	MTP [MW]		Emisný limit [mg.m <sup>-3</sup> ]		
Typ motorov	od	do	TZL	NO <sub>x</sub>	CO
Vznetové (dieselové) motory	≥ 0,3	< 3	50	380	250

V časti II. Podmienky povolenia, I. Požiadavky na spôsob a metódy monitorovania prevádzky a údaje, ktoré treba evidovať a poskytovať do informačného systému, 6. Podávanie hlásení, Tabuľka č. 16 Podávanie hlásení:

- sa v tabuľke v riadku „Národný register znečistenia“ mení dátum nasledovne:



Tabuľka č. 16 Podávanie hlásení

Hlásenie	Komu	Termín
Národný register znečistenia <b>1 x za rok</b>	SHMÚ	vždy <b>do 28.02.</b> nasledovného roku za predchádzajúci kalendárny rok

Ostatné podmienky integrovaného povolenia č. 3220-19402/47/2014/Jed/473510114 zo dňa 30.09.2014 pre prevádzku „Výroba biotechnologických produktov“, prevádzkovateľa Evonik Fermas, s.r.o., Slovenská Ľupča 938, 976 13 Slovenská Ľupča, IČO: 31 578 896 zostávajú **n e z m e n e n é** a toto rozhodnutie tvorí jeho neoddeliteľnú súčasť.

### O d ô v o d n e n i e

Slovenská inšpekcia životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Banská Bystrica, odbor integrovaného povoľovania a kontroly (ďalej len „inšpekcia“), ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podľa § 32 ods. 1 písm. a) zákona č. 39/2013 Z. z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len „zákon o IPKZ“) a § 120 ods. 1 zákona č. 50/1976 Zb. o územnom plánovaní a stavebnom poriadku (stavebný zákon) v znení neskorších predpisov (ďalej len „stavebný zákon“), podľa § 19 zákona o IPKZ a § 66 stavebného zákona na základe konania vykonaného podľa § 3 ods. 3 písm. a) bod č. 1, písm. b) bod č. 3 a § 3 ods. 4 zákona o IPKZ a podľa zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o správnom konaní“) vydáva zmenu č. 9 integrovaného povolenia pre prevádzku „Výroba biotechnologických produktov“ na základe žiadosti prevádzkovateľa a stavebníka Evonik Fermas, s.r.o., Slovenská Ľupča 938, 976 13 Slovenská Ľupča, IČO: 31 578 896 doručenej inšpekcii dňa 20.02.2020.

Inšpekcia po preskúmaní žiadosti zistila, že sa nejednalo o konanie uvedené v § 11 ods. 9 písm. a) až d) zákona o IPKZ a nevybrala správny poplatok v zmysle položky 171a písm. b) časť X. zákona č. 145/1995 Z. z. o správnych poplatkoch v znení neskorších predpisov.

Inšpekcia v súlade s ustanovením podľa § 11 ods. 5 písm. a) zákona o IPKZ upovedomila účastníkov konania a dotknuté orgány listom č. 5038-9935/47-2/2020 dňa 20.03.2020 o začatí správneho konania vo veci vydania zmeny č. 8 integrovaného povolenia a určila 30 dňovú lehotu na vyjadrenie účastníkov konania a dotknutých orgánov.

Inšpekcia v konaní o zmene č. 9 integrovaného povolenia upustila od náležitostí uvedených v § 11 ods. 10 písm. a) až e) zákona o IPKZ, nakoľko sa nejedná o konanie uvedené v § 11 ods. 9 písm. a) až d) zákona o IPKZ.

Inšpekcia v konaní vo veci vydania zmeny č. 9 integrovaného povolenia nenariadila ústne pojednávanie, pretože neboli splnené podmienky v zmysle § 11 ods. 5 písm. d) bod č. 5 a § 15 ods. 1 a ods. 2 zákona o IPKZ, pre ktoré by musela ústne pojednávanie nariadiť, taktiež sú inšpekcii dobre známe pomery staveniska a žiadosť poskytovala dostatočný podklad pre posúdenie stavby, preto upustila podľa § 61 ods. 2 stavebného zákona aj od miestneho zisťovania.



V lehote 30 dní určenej inšpekciou na vyjadrenie účastníkov konania, dotknutých orgánov neboli inšpekcií doručené žiadne námietky a k žiadosti sa súhlasne vyjadrili dotknuté orgány, ktorých vecné pripomienky boli zohľadnené vo výrokovej časti tohto rozhodnutia:

- Okresný úrad Banská Bystrica, Odbor starostlivosti o životné prostredie, Štátna správa odpadového hospodárstva, Námestie Ľudovíta Štúra 1, 974 05 Banská Bystrica vyjadrenie OU-BB-OSZP-2020/013598-002 zo dňa 16.04.2020,
- Okresný úrad Banská Bystrica, Odbor starostlivosti o životné prostredie, Štátna vodná správa, Námestie Ľudovíta Štúra 1, 974 05 Banská Bystrica vyjadrenie č. OU-BB-OSZP-2020/013467-002 zo dňa 07.04.2020.

Účastníci konania a ostatné dotknuté orgány sa v zákonnej lehote nevyjadrili.

Podmienky, ktoré v uvedených vyjadreniach nezohľadňovali predmet konania o zmene č. 9 integrovaného povolenia uvedený vo výrokovej časti, resp. sa vzťahovali ku skutočnostiam prejednávaným v predchádzajúcich zmenách integrovaného povolenia, v tejto zmene integrovaného povolenia neboli uplatnené.

Predmetom konania vo veci vydania zmeny č. 9 integrovaného povolenia bolo:

a) v oblasti ochrany ovzdušia

- podľa § 3 ods. 3 písm. a) bod č. 1 zákona o IPKZ udelenie súhlasu na vydanie rozhodnutia o povolení zmeny časti veľkého zdroja znečisťovania ovzdušia v súvislosti so stavbou „Pilotná výroba a výroba kolagénu – technologické úpravy“;

b) v oblasti povrchových a podzemných vôd

- podľa § 3 ods. 3 písm. b) bod č. 4 zákona o IPKZ vydanie súhlasu na uskutočnenie stavby alebo zariadenia, ktoré môžu ovplyvniť stav povrchových alebo podzemných vôd v súvislosti so stavbou „Pilotná výroba a výroba kolagénu – technologické úpravy“;

c) v oblasti stavebného poriadku

- podľa § 3 ods. 4 zákona o IPKZ v súlade s § 66 stavebného zákona povolenie stavby „Pilotná výroba a výroba kolagénu – technologické úpravy“.

K projektovej dokumentácii k predmetnej stavbe sa súhlasne vyjadrilo Krajské riaditeľstvo hasičského a záchranného zboru v Banskej Bystrici a Technická inšpekcia, a.s., ktorých vecné pripomienky boli zohľadnené vo výrokovej časti tohto rozhodnutia.

Podmienky, ktoré v uvedených vyjadreniach nezohľadňovali predmet konania o zmene č. 9 integrovaného povolenia uvedený vo výrokovej časti, resp. sa vzťahovali ku skutočnostiam prejednávaným v predchádzajúcich zmenách integrovaného povolenia, v tejto zmene integrovaného povolenia neboli uplatnené.

Súčasťou predmetnej zmeny bolo aj konanie o vyjadrenie v oblasti odpadov k výstavbe týkajúcej sa odpadového hospodárstva, a to k projektovej dokumentácii k stavbe „Pilotná výroba a výroba kolagénu“.

Pretože zmena integrovaného povoľovania prevádzky vyžadovala povoliť uskutočnenie stavby, inšpekcia preskúmala predloženú žiadosť aj z hľadísk uvedených v ustanoveniach § 62 ods. 1 a 2 stavebného zákona a zistila, že uskutočnením stavby a jej budúcou prevádzkou nie sú ohrozené záujmy spoločnosti, ani neprimerane obmedzené či ohrozené práva a oprávnené záujmy účastníkov konania. Projektová dokumentácia stavby spĺňa podmienky ochrany životného prostredia, ochrany zdravia a života ľudí, zodpovedá všeobecným technickým



požiadavkám na výstavbu, je vybudované technické vybavenie potrebné pre riadne užívanie stavby a inšpekcia v priebehu konania nezistila dôvody, ktoré by bránili povoleniu stavby.

Prevádzkovateľ a stavebník Evonik Fermas, s. r. o. predložil na Okresný úrad Banská Bystrica, Odbor starostlivosti o životné prostredie (ďalej len „OÚ BB“) žiadosť o stanovisko k projektu „Pilotná výroba a výroba kolagénu“ z hľadiska posudzovania vplyvov na životné prostredie. Na základe skutočností uvedených v žiadosti vydal OÚ BB v súlade s § 56 písm. e) zákona č. 24/2006 Z. z. o posudzovaní vplyvov na životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o posudzovaní vplyvov“) stanovisko č. OU-BB-OSZP-3-2018/03104-002 zo dňa 10.12.2018, v ktorom uviedol, že pre navrhovanú činnosť nie je potrebné vykonať proces zisťovacieho konania podľa zákona o posudzovaní vplyvov, pretože navrhovaná činnosť nespĺňa zákonom stanovené podmienky § 18 ods. 2 písm. b) zákona o posudzovaní vplyvov.

Súčasťou zmeny č. 9 integrovaného povolenia bolo vydanie povolenia na uskutočnenie stavby „Pilotná výroba a výroba kolagénu – technologické úpravy“ na pozemkoch parc. č. 1950 v jestvujúcom objekte č. 312 „Výroba médií I.“. Technológia pilotnej výroby a výroby kolagénu bola inšpekciou povolená zmenou č. 8 integrovaného povolenia vydanou rozhodnutím č. 3891-15688/2019/Jed/473510114/Z8-SP zo dňa 30.04.2019 a rozhodnutím č. 8778-38996/2019/Jed/473510114/SkP-Z8 zo dňa 22.10.2019 bola predmetná technológia uvedená do skúšobnej prevádzky. Vzhľadom na to, že sa jedná o pilotnú výrobu a technológia sa stále upravuje, vznikla počas skúšobnej prevádzky potreba uskutočniť stavebné úpravy, ktoré predstavovali nové dispozičné a stavebno-konštrukčné riešenie dotknutých priestorov s cieľom upraviť jestvujúce priestory a vytvoriť nové výrobné a skladovacie priestory.

Súčasne inšpekcia v rámci zmeny č. 9 integrovaného povolenia pre prevádzku „Výroba biotechnologických produktov“ zmenila aj niektoré ďalšie časti integrovaného povolenia vyplývajúce z potreby aktualizácie opisnej časti, aktualizácie všeobecných podmienok prevádzkovania a požiadaviek na spôsob a metódy monitorovania prevádzky.

Inšpekcia na základe preskúmania a zhodnotenia predloženej žiadosti, vyjadrení účastníkov konania a dotknutých orgánov posúdila zabezpečenie prevádzky z hľadiska celkovej úrovne ochrany životného prostredia podľa zákona o IPKZ a rozhodla tak, ako sa uvádza vo výrokovej časti tohto rozhodnutia.

## P o u č e n i e

Proti tomuto rozhodnutiu podľa § 53 a § 54 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov možno podať na Slovenskú inšpekciu životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Banská Bystrica, odbor integrovaného povoľovania a kontroly, Jegerovova 29B, 974 01 Banská Bystrica odvolanie do 15 dní odo dňa doručenia písomného vyhotovenia rozhodnutia účastníkovi konania.

Rozhodnutie je po vyčerpaní riadnych opravných prostriedkov preskúmateľné správnym súdom.



Ing. Zdeněk Gregor  
riadiť inšpektorátu



**Doručuje sa:**

**Účastníkom konania:**

1. Evonik Fermas, s.r.o., Slovenská Ľupča 938, 976 13 Slovenská Ľupča
2. Obec Slovenská Ľupča, Obecný úrad, Námestie SNP 13, 976 13 Slovenská Ľupča
3. Ing. Viera Šumichrastová, NOVING s. r. o., Námestie SNP 323/8, 972 71 Nováky
4. Ing. Ľubomír Abaffy, NOVING s. r. o., Námestie SNP 323/8, 972 71 Nováky
5. Ing. Ján Smatana, NOVING s. r. o., Námestie SNP 323/8, 972 71 Nováky
6. Ing. Vladimír Tóth, NOVING s. r. o., Námestie SNP 323/8, 972 71 Nováky
7. Ing. Katarína Luprichová, NOVING s. r. o., Námestie SNP 323/8, 972 71 Nováky

**Dotknutým orgánom po nadobudnutí právoplatnosti:**

8. ✓ Okresný úrad Banská Bystrica, Odbor starostlivosti o životné prostredie, Štátna správa ochrany ovzdušia, Námestie Ľudovíta Štúra 1, 974 05 Banská Bystrica
9. ✓ Okresný úrad Banská Bystrica, Odbor starostlivosti o životné prostredie, Štátna vodná správa, Námestie Ľudovíta Štúra 1, 974 05 Banská Bystrica
10. ✓ Okresný úrad Banská Bystrica, Odbor starostlivosti o životné prostredie, Štátna správa odpadového hospodárstva, Námestie Ľudovíta Štúra 1, 974 05 Banská Bystrica
11. ✓ Obec Slovenská Ľupča, Stavebný úrad, Námestie SNP 13, 976 13 Slovenská Ľupča
12. ✓ Krajské riaditeľstvo hasičského a záchranného zboru v Banskej Bystrici, Trieda SNP 75, 974 89 Banská Bystrica
13. ✓ Technická inšpekcia a.s., Trnavská cesta 56, 821 01 Bratislava
14. ✓ Stredoslovenská energetika – Distribúcia, a.s., Pri Rajčianke 2927/8, 010 47 Žilina,
15. ✓ ŠPP-distribúcia, a.s., Mlynské nivy 44/b, 825 11 Bratislava 26







**Doložka právoplatnosti a vykonateľnosti****Typ doložky**

**Typ doložky:** doložka právoplatnosti  
**Číslo rozhodnutia:** 5038- 18244/2019/2/473510114/Z9-SP  
**Dátum vydania rozhodnutia:** 16.06.2020  
**Dátum vytvorenia doložky:** 13.07.2020  
**Vytvoril:** Jana Kubíková

**Rozhodnutie vydal**

**IČO:** 00156906  
**Názov:** Slovenská inšpekcia životného prostredia

**Údaje správoplatnenia rozhodnutia**

**Dátum nadobudnutia** 08.07.2020  
**právoplatnosti:**  
**Právoplatnosť vyznačená pre:** rozhodnutie v plnom znení



